

ხელშეკრულება №46
სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ

„სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის და სატენდერო წინადადების საფუძველზე, ელექტრონული ტენდერის ჩატარების შედეგად, NAT200018836 წინამდებარე ხელშეკრულება დადებულია “24” დეკემბერი 2020 წ. თბილისი.

ერთი მხრივ, **სახელმწიფო აუდიტის სამსახური** (შემდგომში შემსყიდველი), წარმოდგენილი სახელმწიფო აუდიტის სამსახურის საფინანსო, ლოჯისტიკის და შრომის უსაფრთხოების დეპარტამენტის უფროსის დავით ქინქლაძის სახით,

მისამართი: ქ. თბილისი, წმიდა ქეთევან დედოფლის გამზირი №96

საიდენტიფიკაციო კოდი: 202051956

საბანკო რეკვიზიტები: ქ. თბილისი, „სახელმწიფო ხაზინა“; ბ/ კოდი: TRESGE22; ა/ა: GE24NB0330100200165022

და მეორე მხრივ, **შპს „ჰაი-ტექ სოლუშენს“** (შემდგომში მიმწოდებელი), წარმოდგენილი მისი დირექტორის დავით რამიშვილის სახით

მისამართი: საქართველო, თბილისი, დიდუბის რაიონი, ნოდარ ბოხუას ქ., N4, სართული 5

საიდენტიფიკაციო კოდი: 205268315

საბანკო რეკვიზიტები: სს „საქართველოს ბანკი“; ბ/ კოდი: BAGAGE22; ა/ა: GE40BG0000000902626800

შორის

მუხლი 1. ხელშეკრულებაში გამოყენებულ ტერმინთა განმარტებები

1.1. „ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ“ (შემდგომში „ხელშეკრულება“) შემსყიდველსა და მიმწოდებელს შორის დადებული წინამდებარე ხელშეკრულება, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტით.

1.2. „ხელშეკრულების ღირებულება“ – საერთო თანხა, რომელიც უნდა გადაიხადოს შემსყიდველმა მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრული და ზედმიწევნით შესრულებისათვის.

1.3. „დღე“, „კვირა“, „თვე“ – კალენდარული დღე, კვირა, თვე.

1.4. „შემსყიდველი“ – ორგანიზაცია, რომელიც ახორციელებს შესყიდვას.

1.5. „მიმწოდებელი“ – პირი, რომელიც ახორციელებს შესყიდვის ობიექტის მიწოდებას ხელშეკრულების ფარგლებში.

მუხლი 2 ხელშეკრულების საგანი

2.1. ხელშეკრულებით გათვალისწინებული შესყიდვის საგანია ელექტრონული ფოსტის უსაფრთხოების პროგრამული პაკეტის (CPV 48781000) შესყიდვა, შემდგომში საქონელი.

2.2. პრეტენდენტის მიერ წარმოდგენილი სატენდერო წინადადება და სატენდერო წინადადებაზე თანდართული ყველა სხვა დოკუმენტები ქმნიან მოცემულ ხელშეკრულებას და ითვლებიან მის განუყოფელ ნაწილად, კერძოდ:

ა) წინამდებარე ხელშეკრულება;

ბ) ტექნიკური დავალება N1;

გ) ფასების ცხრილი დანართი N2

დ) მწარმოებლის ავტორიზაციის წერილი (Manufacturers Authorization Form).

ე) მწარმოებლის მიერ ინჟინერზე გაცემული სერტიფიკატი.

მუხლი 3. ხელშეკრულების ღირებულება

3.1. შესყიდვის ობიექტის ჯამური ღირებულება განსაზღვრულია წინამდებარე ხელშეკრულების ფასების ცხრილი დანართი N2-ის შესაბამისად და შეადგენს 97866.84 (ოთხმოცდაჩვიდმეტიათას რვაას სამოცდაექვსი ლარი და 84 თეთრი) ლარს დღგ - ის ჩათვლით.

3.2. შესყიდვის ობიექტის ერთეულის ღირებულება განსაზღვრულია წინამდებარე ხელშეკრულების ფასების ცხრილი დანართი N2-ის შესაბამისად.

3.3. ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება მოიცავს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული შესყიდვის ობიექტის მიწოდებასთან დაკავშირებულ მიმწოდებლის ყველა ხარჯს.

მუხლი 4. შესყიდვის ობიექტის მოწოდების ადგილი და ვადები

საქონლის მიწოდება უნდა განხორციელდეს ხელშეკრულების გაფორმებიდან არაუგვიანეს 10 სამუშაო დღის ვადაში, ხოლო დანერგვა - კონფიგურაცია - მოწოდებიდან არაუგვიანეს 20 სამუშაო დღის ვადაში შემდეგ მისამართზე: ქ. თბილისი, წმინდა ქეთევან დედოფლის გამზირი №96, სახელმწიფო აუდიტის სამსახურის მიერ მართვადი IT ინფრასტრუქტურა.

მუხლი 5. საქონლის ხარისხი და გარანტია

- 5.1. მიმწოდებელი იძლევა გარანტიას, რომ მოწოდებული საქონელი იქნება ტექნიკური პარამეტრების შესაბამისი.
- 5.2. მიმწოდებელი ვალდებულია შეტყობინების მიღებისთანავე განახორციელოს ჩასატარებელი სამუშაოები წუნდების საბოლოოდ აღმოსაფხვრელად შემსყიდველის მხრიდან რაიმე დამატებითი დანახარჯის გაწევის გარეშე.
- 5.3. მიმწოდებლის მიერ 5.2 პუნქტით გათვალისწინებული ვალდებულების შეუსრულებლობის შემთხვევაში, შემსყიდველს უფლება აქვს თვითონ მიიღოს ზომები წარმოშობილი ხარვეზების გამოსწორებისათვის და მოსთხოვოს მიმწოდებელს შესაბამისი ხარჯების ანაზღაურება.
- 5.4. ხელშეკრულების მოქმედების ვადის ამოწურვა გავლენას არ ახდენს მიმწოდებლის გარანტიიდან გამომდინარე ვალდებულებებზე.

მუხლი 6. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი

- 6.1. შემსყიდველს ან მის წარმომადგენელს უფლება აქვთ ხელშეკრულების შესრულების ნებისმიერ ეტაპზე განახორციელონ კონტროლი (ინსპექტირება) მიმწოდებლის მიერ ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებაზე, მათ შორის საქონლის ხარისხის პერიოდული ინსპექტირება.
- 6.2. მიმწოდებელი ვალდებულია საკუთარი ხარჯებით უზრუნველყოს კონტროლის (ინსპექტირების) შედეგად გამოვლენილი ყველა დეფექტის ან ნაკლის აღმოფხვრა.

მუხლი 7. შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების წესი

- 7.1. შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარება განხორციელდება, შემსყიდველისა და მიმწოდებლის უფლებამოსილი წარმომადგენლების მიერ მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებით.
- 7.2. საქონელი ჩაითვლება მიღებულად მხოლოდ მხარეთა მიერ განსაზღვრული უფლებამოსილი პირების მიერ მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმების შემდეგ.
- 7.3. საქონლის მიღების შემდეგ ან/და საბოლოო შემოწმების შედეგად გამოვლენილი დეფექტის ან ნაკლის აღმოფხვრას საკუთარი ხარჯებით, გონივრულ ვადაში, უზრუნველყოფს მიმწოდებელი.
- 7.4. შემსყიდველი ვალდებულია დროულად აცნობოს მიმწოდებელს საბოლოო შემოწმების შედეგები დაწუნებული საქონელი წუნდების მიზეზის მითითებით.

მუხლი 8. ანგარიშსწორება

- 8.1. ანგარიშსწორება მომწოდებელთან განხორციელდება საავანსო ანგარიშსწორების წესით, მომწოდებლის მიერ წარმოდგენილი საავანსო თანხის ოდენობის საბანკო გარანტიის წარდგენიდან 10 დღის ვადაში.
- 8.2. ანგარიშსწორება განხორციელდება უნადლო ანგარიშსწორების ფორმით.
- 8.3. ანგარიშსწორება განხორციელდება ლარებში.
- 8.4. სახელმწიფო შესყიდვის დაფინანსების წყაროა: სახელმწიფო ბიუჯეტი;

მუხლი 9. ფასები

- 9.1. ხელშეკრულებაში განსაზღვრული ფასის ცვლილება დასაშვებია მხოლოდ საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში (დაუშვებელია სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების 10 %-ზე მეტი ოდენობით გაზრდა).
- 9.2. ფასების ცვლილების შესახებ ხელშეკრულების მხარემ უნდა შეატყობინოს მეორე მხარეს წერილობით, რომელიც თავის მხრივ უფლებამოსილია არ დაეთანხმოს აღნიშნულ ცვლილებას.

მუხლი 10. ფორსმაჟორი

- 10.1. ხელშეკრულების, რომელიმე მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა არ განიხილება ხელშეკრულების პირობების დარღვევად თუ შესრულების შეფერხება ან მისი ვალდებულებების შეუსრულებლობა არის ფორს-მაჟორული გარემოებების შედეგი;
- 10.2. ამ ხელშეკრულების მიზნებისათვის ფორსმაჟორი ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან მხარეების შეცდომებთან და დაუდევრობებთან და რომლებსაც გააჩნიათ წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი. ასეთი გარემოება ასევე შეიძლება გამოწვეული იქნას ომით, ეპიდემიით ან სხვა სტიქიური უბედურებით;

10.3. ფორმაჟორული გარემოების დადგომის შემთხვევაში მხარემ, რომლისათვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულების შესრულება, დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს დოკუმენტურად დასაბუთებული წერილობითი შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამომწვევი მიზეზების შესახებ.

10.4. წინამდებარე ხელშეკრულების 10.3. პუნქტით გათვალისწინებული გარემოების დადგომისას მხარეები უფლებამოსილნი არიან ხელშეკრულების შესაბამისად, შეცვალონ ან შეწყვიტონ ხელშეკრულების პირობები, სრულად შეწყვიტონ წინამდებარე ხელშეკრულება,

მუხლი 11. მხარეთა უფლება-მოვალეობები.

11.1. შემსყიდველს უფლება აქვს მიიღოს მიმწოდებლის მიერ ჯეროვნად, კეთილსინდისიერად, დათქმულ დროსა და ადგილას ხელშეკრულებით გათვალისწინებული საქონელი;

11.2. შემსყიდველი ვალდებულია გადაუხადოს მიმწოდებელს ხელშეკრულების ფასი ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პირობების შესაბამისად;

11.3. მიმწოდებელი ვალდებულია ჯეროვნად, კეთილსინდისიერად, დათქმულ დროსა და ადგილას მიაწოდოს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული საქონელი;

11.4. მიმწოდებელს უფლება აქვს მიწოდებულის საქონლის სანაცვლოდ მიიღოს შესაბამისი საქონლის ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ფასი.

მუხლი 12. მხარეთა ურთიერთობა

12.1. ნებისმიერი ოფიციალური შეტყობინება მხარეთა შორის უნდა ატარებდეს წერილობით ფორმას (მათ შორის ელექტრონული ფორმით);

12.2. შეტყობინება ძალაში შედის ადრესატის მიერ მისი მიღების დღეს ან შეტყობინების ძალაში შესვლის დადგენილ დღეს, ამ თარიღიდან რომელიც უფრო გვიან დგება.

მუხლი 13. მხარეთა პასუხისმგებლობა ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობისათვის

13.1. მხარეები პასუხს აგებენ ერთმანეთის წინაშე მათ მიერ ამ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შეუსრულებლობისთვის ან არაჯეროვნად შესრულებისთვის;

13.2. თუ ერთ-ერთი მხარე არ ასრულებს ან არაჯეროვნად ასრულებს ნაკისრ ვალდებულებას, მეორე მხარე წერილობითი ფორმით აფრთხილებს მას შეასრულოს ხელშეკრულების პირობები;

13.3. ხელშეკრულების ერთი მხარის მიერ ვალდებულებების კვლავ შეუსრულებლობის ან არაჯეროვნად შესრულების შემთხვევაში, მეორე მხარეს, შესაბამისი გაფრთხილების გაგზავნისა და დამატებით განსაზღვრული ვადის უშედეგოდ გასვლის შემდეგ, უფლება აქვს ცალმხრივად ვადამდე შეწყვიტოს ხელშეკრულება.

13.4. წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების დარღვევის შემთხვევაში (მათ შორის, ვალდებულების შესრულების ვადაგადაცილების დროს), მიმწოდებელს ეკისრება პირგასამტეხლო, ხელშეკრულების საერთო ღირებულების 5%-ის ოდენობით;

13.5. ხელშეკრულების ნაწილობრივ შესრულების შემთხვევაში, შემსყიდველი უფლებამოსილია მიმწოდებელს დააკისროს პირგასამტეხლო - შესასრულებელი (დარჩენილი) ვალდებულების შესაბამისი ღირებულების 5%-ის ოდენობით.

13.6. შემსყიდველი პასუხისმგებლობას კისრულობს, ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ანგარიშსწორების ვადების დარღვევისათვის, პირგასამტეხლოს სახით მიმწოდებელს გადაუხადოს ვადაგადაცილებული თანხის 0.02% პროცენტი.

13.7. პირგასამტეხლოს გადახდა არ ათავისუფლებს მხარეს ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

მუხლი 14. გადასახადები და ბაჟები

მიმწოდებელი პასუხს აგებს საქონლის მიწოდებასთან დაკავშირებულ ყველა იმ გადასახადის, დაბეგვრის თანხის, მოსაკრებლების და სხვა გადასახდელების გადახდაზე, რომლებიც გადასახდელია საქართველოს ფარგლებში და საქართველოს კანონმდებლობით.

მუხლი 15. ხელშეკრულების ძალაში შესვლა და მოქმედების ვადები

ხელშეკრულება ძალაში შედის მისი ხელმოწერის დღიდან და მოქმედებს 2021 წლის 1 მარტის ჩათვლით.

მუხლი 16. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა

16.1. არანაირი გადახრა ან ცვლილება ხელშეკრულების პირობებში არ დაიშვება ორივე მხარის მიერ ხელმოწერილი წერილობითი შესწორების გარდა.

16.2. ხელშეკრულების პირობების ნებისმიერი ცვლილება უნდა გაფორმდეს დანართის სახით, რომელიც ჩაითვლება ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილად.

მუხლი 17. ხელშეკრულების შეწყვეტა

17.1. ხელშეკრულება შეიძლება შეწყდეს:

ა) მხარეთა წერილობითი შეთანხმებით;

ბ) ხელშეკრულების ვადის გასვლის გამო;

გ) მიმწოდებლის მიერ საქონლის მიწოდების ვადების 10 დღით დარღვევის შემთხვევაში (ცალმხრივად შეწყვეტის საფუძველი),

დ) 13.4. და 13.5 პუნქტებით გათვალისწინებული პირგასამტეხლოს დაკისრების შემთხვევაში შემსყიდველი იტოვებს უფლებას შეწყვიტოს ხელშეკრულება და მოსთხოვის მიმწოდებელს ხელშეკრულების შეწყვეტის მომენტისათვის გადასახდელი პირგასამტეხლოს ანაზღაურება.

17.2. ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს დანარჩენი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

მუხლი 18. დავათა განხილვის წესი

მხარეები შეეცდებიან ურთიერთმოლაპარაკების საფუძველზე გადაჭრან წინამდებარე ხელშეკრულებასთან დაკავშირებით წამოჭრილი დავები. შეთანხმების მიუღწევლობის შემთხვევაში, დავა განიხილება სასამართლოს მიერ საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად.

მუხლი 19. დამატებითი პირობები

19.1 არც ერთ მხარეს არა აქვს უფლება, მეორე მხარისაგან წერილობითი თანხმობის გარეშე თავისი უფლებები ან ვალდებულებანი გაასხვისოს ან გადასცეს მესამე პირებს.

19.2 შემსყიდველი უფლებამოსილია მოშალოს ეს ხელშეკრულება ცალმხრივად დადგენილი პირობებით, თუ მეორე მხარე ვერ უზრუნველყოფს თავის ვალდებულებების ჯეროვან შესრულებას ან სხვა მოქმედი კანონმდებლობით გათვალისწინებულ შემთხვევაში.

19.3 მხარეები თანხმდებიან, რომ ის ურთიერთობანი, რომელიც არ იქნა რეგულირებული წინამდებარე ხელშეკრულებით, რეგულირებული უნდა იყოს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით.

მხარეები არსებითად ეთანხმებიან ხელშეკრულების პირობებს და ყოველივე ზემოთქმულის დასტურად გააფორმეს წინამდებარე ხელშეკრულება საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, ამ დოკუმენტის თავში მითითებულ დღესა და წელს.

მხარეთა ხელმოწერები:

შემსყიდველის მხრიდან:

მიმწოდებლის მხრიდან:

დავით ქინქლაძე

დავით რამიშვილი

საფინანსო, ლოჯისტიკის და შრომის
უსაფრთხოების დეპარტამენტის უფროსი

დირექტორი



HT SOLUTIONS

სატენდერო წინდადება და ტექნიკური დოკუმენტაცია

(სახელმწიფო აუდიტის სამსახურის მიერ გამოცხადებული პროგრამული პაკეტების, მომსახურე პროგრამების სისტემის მართვის პროგრამული პაკეტების შესყიდვის ელექტრონული ტენდერი **NAT200018836**)

1. რეკვიზიტები:

პრეტენდენტის დასახელება: შპს „ჰაი-ტექ სოლუშენს“

ხელმძღვანელის სახელი და გვარი: დავით რამიშვილი

პრეტენდენტის მისამართი: ნოდარ ბოხუას ქუჩა 4, სართული 5, 0159 თბილისი, საქართველო

საიდენტიფიკაციო კოდი: 205268315

პრეტენდენტის ტელეფონის ნომერი: +995 32 219 30 40

ელექტრონული მისამართი: info@hts.ge

ბანკის დასახელება: სს „საქართველოს ბანკი“

ბანკის კოდი: BAGAGE22

ანგარიშსწორების ანგარიშის ნომერი: GE40BG0000000902626800GEL

პრეტენდენტი: შპს „ჰაი-ტექ სოლუშენს“

დირექტორი: დავით რამიშვილი



დანართი N1- ტექნიკური დავალება

ელექტრონული ფოსტის უსაფრთხოების პროგრამული პაკეტი

დასახელება	სპეციფიკაციები
1. გადაწყვეტილების ტიპი	ვირტუალური მოწყობილობა
2. ლიცენზიის ვადა	3 წელი
3. თავსებადობა ვირტუალიზაციის პლატფორმებთან	VMware ESXi 5.5/6.0/6.5 და ზემოთ https://www.fortinet.com/content/dam/fortinet/assets/data-sheets/FortiMail.pdf
4. მწარმოებლის გამოცდილება	მწარმოებელს გააჩნია 5 წელზე მეტი გამოცდილება ელექტრონული ფოსტის უსაფრთხოების გადაწყვეტილებათა (Email Security Gateway) წარმოებაში https://www.fortinet.com/corporate/about-us/about-us
5. წარმოებლის მხარდაჭერა	პროდუქტზე ვრცელდება მწარმოებლის 3 (სამი) წლიანი საგარანტიო მომსახურება, ტექნიკური მხარდაჭერა, პროგრამული უზრუნველყოფის, სიგნატურების განახლების, რეპუტაციული ბაზების განახლების სერვისი
6. მხარდაჭერის პირობები	სატელეფონო, ელექტრონული ფოსტის, ონლაინ ჩატისა და Ticket სისტემის მეშვეობით - 24/7 https://support.fortinet.com/
7. ლიცენზიის ვადის გასვლა	შემოთავაზებული პროდუქტის ლიცენზიის ვადის გასვლისას ძირითადი სერვისები ავტომატურად არ გაჩერდება და განაგრძობენ მუშაობას ჩვეულ რეჟიმში - perpetual license-ის მქონე პროგრამული უზრუნველყოფების მსგავსად, მხოლოდ ე.წ. subscription-ების, upgrade-ებისა და signature-ების განახლების სერვისები, რომლების შეძენა შესაძლებელია შემდგომ.
8. პრეტენდენტის ავტორიზაცია	გთხოვთ, იხილოთ თანდართული დოკუმენტი
9. პრეტენდენტის ინჟინერი	გთხოვთ, იხილოთ თანდართული დოკუმენტი



დასახელება	სპეციფიკაციები
10. პრეტენდენტის გამოცდილება	გთხოვთ, იხილოთ თანდართული დოკუმენტი
11. დანერგვა	კომპანია - ჰაი-ტექ სოლუშენს უზრუნველყოფს შემოთავაზებული პროდუქტის სახელმწიფო აუდიტის სამსახურის სისტემაში საჭირო საკონფიგურაციო სამუშაოების ჩატარებასა და პროდუქტის სრულ დანერგვას
12. მოწოდება-დანერგვის ვადები	12.1 მოწოდების ვადა - ხელშეკრულების გაფორმებიდან 10 სამუშაო დღის განმავლობაში 12.2 დანერგვა - კონფიგურაცია - მოწოდებიდან 20 სამუშაო დღის განმავლობაში
13. წარმადობა	13.1 გამტარუნარიანობის მოცულობა (წერილი/საათში) - 67 000; 13.2 ანტისპამის გამტარუნარიანობა (წერილი /საათში) - 54 000; 13.3 ანტისპამის + ანტივირუსის გამტარუნარიანობა (წერილი/საათში) - 52 000; 13.4 დომენების რაოდენობა – 100; 13.5 საფოსტო ყუთების რაოდენობა სერვერულ რეჟიმში – 400; 13.6 დაცვის პოლიტიკების რაოდენობა (დომენი/სისტემა): 400 /1 500; 13.7 უსაფრთხოების პროფილის რაოდენობა (დომენი/სისტემა): 50/200. https://www.fortinet.com/content/dam/fortinet/assets/data-sheets/FortiMail.pdf
14. ქსელური ტექნოლოგიები და სერვისები	14.1 მუშაობის რეჟიმები: Transparent, Gateway, Mail Server; 14.2 შემავალი და გამავალი ტრაფიკის ინსპექტირება; 14.3 IPv4 და IPv6 მხარდაჭერა; 14.4 მოქნილი ელ. ფოსტის ინსპექტირების პოლიტიკები (ცალკე დაცული და დაუცველი დომენებისთვის, IP მისამართების, გამგზავნი და მიმღების მონაცემების მიხედვით); 14.5 საფოსტო პროტოკოლების მოქნილი პროფილები: მათი შეზღუდვის შესაძლებლობა, RFC მოთხოვნების შემოწმება, პაკეტების თავსართის გამოყენების შესაძლებლობა; 14.6 SMTP ავთენტიფიკაციის მხარდაჭერა: LDAP, RADIUS, POP3, and IMAP; 14.7 ელ ფოსტის მარშრუტიზაცია LDAP. ელ ფოსტის ინსპექცია LDAP ატრიბუტების გამოყენებით პოლიტიკის (დომენის) მიხედვით; 14.8 გეოლოკაციის მხარდაჭერა ელ. ფოსტის ინსპექტირების პოლიტიკებში;



დასახელება	სპეციფიკაციები
	14.9 ელ. ფოსტის რიგის მართვა; 14.10 ფოსტის არქივაცია ცალკე შენახვის შესაძლებლობით; 14.11 ვებფოსტის მომხმარებლის ინტერფეისი, სერვერის რეჟიმში მუშაობის შემთხვევაში; 14.12 ლოკალური მომხმარებლების მონაცემთა ბაზის მხარდაჭერა სერვერის რეჟიმში მუშაობის შემთხვევაში; 14.13 მავნე შინაარსის შეტყობინების დამოუკიდებლად ჩანაცვლების შესაძლებლობა; 14.14 რამდენიმე სერვერს შორის ელ. ფოსტის ტრაფიკის ბალანსირების მექანიზმის მხარდაჭერა; 14.15 მოქნილი სარეზერვო ასლების წარმოება: ელ. ფოსტის, სისტემური და მომხმარებლის კონფიგურაციის სარეზერვო ასლების ავტომატური შექმნა; https://docs.fortinet.com/product/fortimail/6.4
15. დაცვის მექანიზმები	15.1 ანტისპამი: 15.1.1 გლობალური რეპუტაციული გამგზავნის ბაზა/ გამგზავნების გლობალური რეპურაციული ბაზა; 15.1.2 ელ. წერილების შემოწმება საკონტროლო ჯამურ მაჩვენებელზე (checksums); 15.1.3 დინამიური ევრისტიკული ანალიზის წესების მიღება; 15.1.4 სპამისგან დაცვა (spam outbreak); 15.1.5 ლოკალური მისამართების და მისამართების რეპუტაციული სიის მხარდაჭერა; 15.1.6 ფოსტის Antispoofing (ცრუ მისამართების საწინააღმდეგო), საკუთარი დომენის დაცვა უკანონო გამოყენებისგან. სათაურის შედარების სავალდებულო არჩევანის საშუალება From: envelope sender ან Reply-To: address 15.1.7 სპამის აღმოსაჩენად ქცევითი ანალიზის გამოყენება; 15.1.8 ელ. ფოსტის თავსართის ღრმა ანალიზი; 15.1.9 უსაფრთხოების სხვადასხვა ინციდენტის დროს სისტემის ქმედების მოქნილი პროფილის შექმნის შესაძლებლობა; 15.1.10 სხვა ვენდორების მოწყობილობებიდან URLs-ების შავი სიის გამოყენების შესაძლებლობა (SURBL/RBL) 15.1.11 სხვა ვენდორების მოწყობილობებიდან IP მისამართების და DNS IP (DNSBL) შავი სიის მხარდაჭერა 15.1.12 PDF სკანირების და სურათის ანალიზი; 15.1.13 შავი და თეთრი სიის გლობალურად, დომენის დონეზე და მორგებულად შექმნის შესაძლებლობა;



დასახელება	სპეციფიკაციები
	15.1.14 Bayes სტატისტიკური ფილტრაცია; 15.1.15 SPF, DKIM, DMARC შემოწმების სტანდარტის მხარდაჭერა; 15.2 ანტივირუსი: 15.2.1 წერილების და მიმაგრებული ფაილების სიგნატურული და ევრისტიკული ანალიზი; 15.2.2 წინასწარი დაცვა მავნე პროგრამების გავრცელებისგან (virus outbreak); 15.2.3 დამატებითი ე.წ. „grayware“ აღმოჩენა; 15.2.4 სხვადასხვა სახის მავნე პროგრამების გამოვლენის პროფილების შექმნის შესაძლებლობა; 15.3 DLP და შინაარსის ფილტრაცია: 15.3.1 ფაილების ანაბეჭდის შექმნა და მათი გაგზავნის ბლოკირება; 15.3.2 კონფიდენციალური ინფორმაციის აღმოჩენა და დაბლოკვა; 15.3.3 შინაარსის ფილტრაცია HIPAA, SOX, GLBA ლექსიკონების ან საკუთარი ფრაზების მიხედვით; 15.3.4 მიბმული ფაილების ფილტრაცია შინაარსის ან გაფართოების მიხედვით; 15.3.5 დაშიფრული არქივების/PDF/Office ავტომატური შემოწმება, ასევე პაროლების სიის გამოყენება; 15.3.6 მავნე კოდის ან ბმულების წაშლის შესაძლებლობა PDF, Microsoft Office ფაილებიდან ორიგინალის შეცვლის გარეშე; 15.4 დამატებითი უსაფრთხოების ტექნოლოგიები: 15.4.1 გამგზავნის გადამოწმების მექანიზმები (Spooof- ისგან დაცვა, გაყალბების ანალიზი); 15.4.2 Url გადამოწმების მექანიზმი წერილებში (URL Click Protection); 15.4.3 სისტემის ინტეგრირების შესაძლებლობა სხვა ინდივიდუალურ მოწყობილობებთან, როგორიცაა Firewall, Sandbox და ა.შ. 15.4.4 მავნე ან აკრძალული შინაარსის მქონე წერილების კარანტინში მოთავსება და სისტემურ ადმინისტრატორისთვის მოვლენის შესახებ შეტყობინებების გაგზავნა 15.4.5 ფოსტის შიგთავსში ან თემაში საკვანძო სიტყვით ელექტრონული ფოსტის ბლოკირების შესაძლებლობა https://www.fortinet.com/products/email-security



დასახელება	სპეციფიკაციები
16. შიფრაცია	16.1 სერვერიდან სერვერზე დაშიფვრის მოწინავე ალგორითმი და გასაღებების გაცვლა, დაშიფვრის ალგორითმები და ა.შ. TLS პარამეტრები; 16.2 S-MIME მხარდაჭერა; 16.3 HTTPS, SMTPS, SSH, IMAPS, POP3S მხარდაჭერა; 16.4 IBE შიფრაციის მხარდაჭერა; https://docs.fortinet.com/product/fortimail/6.4
17. თვითსწავლის რეჟიმი	შემოთავაზებულ სისტემას აქვს თვითსწავლის რეჟიმის გააქტიურებისა და უსაფრთხოების წესების ავტომატური შექმნის შესაძლებლობა. ასევე, აქვს წინასწარ ჩაშენებული სტანდარტული უსაფრთხოების პოლიტიკების შაბლონები https://docs.fortinet.com/product/fortimail/6.4
18. მართვა, ლოგირება და რეპორტები	18.1 ცენტრალიზებული მართვის სისტემა - ვებ ინტერფეისი 18.2 როლებზე დაფუძნებული ადმინისტრაციული ანგარიშები; 18.3 სისტემას შეუძლია, მოთხოვნისამებრ რეპორტების გენერირება. რეპორტების გენერირება ასევე შესაძლებელია წინასწარ განსაზღვრული გრაფიკის მიხედვით 18.4 TCP კავშირების მონიტორინგი, ელ. ფოსტის შეტყობინებები და უსაფრთხოების მოვლენები რეალურ დროში; 18.5 ლოგირების სისტემის ცვლილებები და უსაფრთხოების ინციდენტები; 18.6 ჩაშენებული რეპორტინგების მოდულები; 18.7 ცენტრალიზებული შესვლის და რეპორტინგის შესაძლებლობა დამატებული სპეციალიზებული მოწყობილობების შემთხვევაში; 18.8 SNMP მხარდაჭერა; 18.9 Syslog პროტოკოლის მხარდაჭერა; 18.10 ელ. წერილები კატეგორიის და მოვლენის მიხედვით https://docs.fortinet.com/product/fortimail/6.4



HT SOLUTIONS

შემოთავაზებული პროდუქტის წარმატებული დანერგვის გამოცდილება საქართველოში
შეგიძლიათ იხილოთ ტენდერი: **NAT180009961** და ასევე, მეორე პროექტის მიღება-ჩაბარების აქტი
თანდართულ ფაილებში.



დანართი N2 - ფასების ცხრილი

N	დასახელება	რაოდენობა	ერთეულის ღირებულება	მთლიანი ღირებულება	წარმოშობის ქვეყანა, მწარმოებელი
1	FortiMail-VM virtual appliance for all supported platforms. 2 x vCPU cores	1	32324.85	32324.85	ამერიკა, Fortinet Inc
2	FortiMail-VM02 3 Year 24x7 FortiCare and FortiGuard Base Bundle Contract	1	50613.15	50613.15	ამერიკა, Fortinet Inc

მთლიანი ღირებულება: 82938 ლარი დღგ - ს გარეშე

- წარმოდგენილი ფასი მოიცავს დანერგვით სამუშაოებს

პრეტენდენტი შპს ჰაი-ტექ სოლუშენს
დირექტორი დავით რამიშვილი



დანართი N2 - ფასების ცხრილი

N	დასახელება	რაოდენობა	ერთეულის ღირებულება	მთლიანი ღირებულება	წარმოშობის ქვეყანა, მწარმოებელი
1	FortiMail-VM virtual appliance for all supported platforms. 2 x vCPU cores	1	38143.323	38143.323	ამერიკა, Fortinet Inc
2	FortiMail-VM02 3 Year 24x7 FortiCare and FortiGuard Base Bundle Contract	1	59723.517	59723.517	ამერიკა, Fortinet Inc

მთლიანი ღირებულება: 97866.84 ლარი დღგ - ს ჩათვლით

- წარმოდგენილი ფასი მოიცავს დანერგვით სამუშაოებს

პრეტენდენტი შპს ჰაი-ტექ სოლუშენს
დირექტორი დავით რამიშვილი



Certificate of Authorized Reseller

Date: 14 December, 2020

HT SOLUTIONS LLC

TO: STATE AUDIT OFFICE OF GEORGIA
BID: NAT200018836

Fortinet, Inc operates through a channel of independent distributors and resellers. Therefore, Fortinet hereby confirms that: High-Tech Solutions Ltd

Having its registered place of business at:
Kostava 47/57, Tbilisi, 0179, Georgia;

is currently an authorized FortiPartner and is currently authorized throughout TR to sell Fortinet products as a partner with the following designations:

- Level of Engagement: Advocate
- Business Model: Integrator

This certificate is issued as of the date shown above, and is valid for 180 days from this date.

Provided the FortiPartner identified above has purchased applicable support services from Fortinet and the applicable support services have been effectively registered and contracted with Fortinet, Fortinet agrees and undertakes that Fortinet would provide support for the applicable Fortinet products according to the terms of the support agreement, available at <https://support.fortinet.com>. Fortinet Products are shipped subject to the terms of its then-current End User License Agreement, available at <http://www.fortinet.com/doc/legal/EULA.pdf>, which sets forth Fortinet's warranty.

This certificate is subject to the FortiPartner maintaining its FortiPartner Agreement with Fortinet and to Fortinet's FortiPartner guidelines. Fortinet's partner program and its guidelines are available for review at http://www.fortinet.com/partners/partner_program/fpp.html. Notwithstanding anything to the contrary herein, authorized FortiPartners do not represent Fortinet and can not make statements that are binding on behalf of Fortinet.

Manufacturers Confirmation Letters 2019/2020

Thomas Schmidt
Vice President, Legal & Compliance, International

Fortinet, Inc.

899 Kifer Road
Sunnyvale, California 94086
United States of America

Fortinet, Inc. is incorporated under the laws of the State of Delaware



ავტორიზებული გადამყიდველის სერტიფიკატი

თარიღი: 14 დეკემბერი 2020წ.

ვის: საქართველოს სახელმწიფო აუდიტის სამსახურს
ტენდერის №NAT200018836

„Fortinet Inc.” მოქმედებს დამოუკიდებელი დისტრიბუტორების და გადამყიდველების არხის მეშვეობით. აქედან გამომდინარე, Fortinet წინამდებარით ადასტურებს, რომ შპს „ჰაი-ტექ სოლუშენს“

იურიდიული მისმართით:

საქართველო, ქ. თბილისი 0179, მერაბ კოსტავას ქუჩა 47/57

ამჟამად არის ავტორიზებული ფორტი-პარტნიორი (FortiPartner) და საქართველოს მასშტაბით მას უფლება აქვს, გაყიდოს Fortinet-ის პროდუქცია პარტნიორის სტატუსით შემდეგი აღნიშვნებით:

- ჩართულობის დონე: კონსულტანტი
- ბიზნეს მოდელი: ინტეგრატორი

წინამდებარე სერტიფიკატი გაცემულია ზემოაღნიშნულ დღეს და ძალაშია მოცემული დღიდან 180 დღის განმავლობაში.

იმ პირობით, რომ ზემოაღნიშნულმა ფორტი-პარტნიორმა შეისყიდა Fortinet-ისგან შესაბამისი მხარდაჭერი მომსახურებები და განხორციელდა შესაბამისი მხარდაჭერი მომსახურებების რეგისტრაცია და Fortinet-თან დადებულია ხელშეკრულება, Fortinet თანახმაა და ვალდებულია იღებს, რომ Fortinet განხორციელებს შესაბამისი Fortinet-ის პროდუქციის მხარდაჭერას მხარდაჭერის ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად, რომლის ნახვა შესაძლებელია შემდეგ ვებგვერდზე: <https://support.fortinet.com>. Fortinet-ის პროდუქციის მიწოდება ხორციელდება იმ დროისთვის მოქმედი საბოლოო მომხმარებლის სალიცენზიო ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად, რომლის ნახვა შესაძლებელია შემდეგ ვებგვერდზე: <http://www.fortinet.com/doc/legal/EULA.pdf> და რომელიც ითვალისწინებს Fortinet-ის გარანტიას.

წინამდებარე სერტიფიკატზე ვრცელდება Fortinet-თან დადებული ფორტი-პარტნიორის ხელშეკრულება და Fortinet-ის ფორტი-პარტნიორის სახელმძღვანელოები. Fortinet-ის პარტნიორული პროგრამის და მისი სახელმძღვანელოების ნახვა შესაძლებელია შემდეგ ვებგვერდზე: http://www.fortinet.com/partners/partner_program/fpp.html. აქ ჩამოთვლილის ყოველივე საპირისპიროს მიუხედავად, ავტორიზებული ფორტი-პარტნიორი არ წარმოადგენს Fortinet-ს და მას არ შეუძლია გააკეთოს დამავალდებულებელი განცხადებები Fortinet-ის სახელით.

მწარმოებლის დადასტურება 2019/2020

ვიცე პრეზიდენტი საერთაშორისო სამართლებრივ და შესაბამისობის საკითხებში
თომას შმიდტი /ხელმოწერილია/შეჭედდასმულია/

„Fortinet Inc.”

ამერიკის შეერთებული შტატები

კალიფორნია 94086, სანიველი

კიფერის გზა 899

სათანადოდ რეგისტრირებული დელავერის შტატის კანონმდებლობის შესაბამისად

შპს „Fortinet Inc.”, აშშ, CA 94086, სანიველი, კიფერის გზა 899

ჯეროვნად ვფლობ ინგლისურ ენას. მთარგმნელი: ეკატერინე ქსოვრელი

ეკატერინე ქსოვრელი

სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის ნომერი

N201025489



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის თარიღი

17.12.2020 წ

სანოტარო მოქმედების დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული მთარგმნელის
ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

ქეთევან მამუკაშვილი

• სანოტარო ბიუროს მისამართი

ქ.თბილისი, წმ. ქეთევან დედოფლის გამზირი #25

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

2771300; 2779499

სანოტარო მოქმედების
ინდივიდუალური ნომერი

94958820558720



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე, ნოტარიუსი ქეთევან მამუკაშვილი, სანოტარო ბიუროში, რომელიც მდებარეობს მისამართზე: ქ. თბილისი, წმ. ქეთევან დედოფლის გამზ. № 25 ვამოწმებ თარგმნის ეკატერინე ქსოვრელის (დაბ. 28.11.1974წ. პირადი №01012003237 მისამართი: ქ.თბილისი, ვაზისუბნის დას. კორპ. 20, ბინა 66) ხელმოწერის ნამდვილობას წინამდებარე თარგმანზე ინგლისურიდან ქართულ ენაზე (დიპლომი დუ № 000143 გაცემული არისტოტელეს სახელობის ბერძნულ-ქართული უნივერსიტეტის მიერ 1997წ. სარეგისტრაციო № 16). მე, ნოტარიუსმა მთარგმნელი გავაფრთხილე, რომ იგი პასუხს აგებს თარგმანის სისწორეზე. მან დაადასტურა, რომ ჯეროვნად ფლობს ინგლისურ და ქართულ ენებს, თარგმანი ზუსტია და ჩემი თანდასწრებით მოაწერა ხელი. მთარგმნელის ხელმოწერა დამოწმებულია 1 გვერდზე.

გადახდილია სანოტარო მომსახურების საზღაური 2.00 ლარი, აგრეთვე ელექტრონულ სანოტარო რეესტრში სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის საფასური 2.00 ლარი, თანახმად „სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის №507 დადგენილების 31-ე და 39-ე მუხლისა და სხვა საფუძველზე გადახდილია 4.00 ლარი.







NSE Training

This certifies that
Maiko Svanidze
has successfully completed the course
NSE 3 FortiMail

A handwritten signature in black ink, enclosed within an oval border.

Rob Rashotte
Vice President, Global Training &
Technical Field Enablement at Fortinet

Date: July 17, 2020



FORTINET

NSE ტრენინგი

NSE ინსტიტუტი

გაცემულია მასზედ, რომ

მაიკო სვანიძემ

წარმატებით დაამთავრა კურსი

NSE 3 FortiMail

„FORTINET“-ის

ვიცე-პრეზიდენტი,

გლობალური ტრენინგები და მხარდაჭერა

ტექნიკურ სფეროში

/ხელმოწერილია/

თარიღი: 17 ივლისი 2020წ.

გეროვნად ვფლობ ინგლისურ ენას.
მთარგმნელი: ეკატერინე ქსოვრელი

ეკატერინე ქსოვრელი

სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის ნომერი

N201025531



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის თარიღი

17.12.2020 წ

სანოტარო მოქმედების დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული მთარგმნელის
ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

ქეთევან მამუკაშვილი

• სანოტარო ბიუროს მისამართი

ქ.თბილისი, წმ. ქეთევან დედოფლის გამზირი #25

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

2771300; 2779499

სანოტარო მოქმედების
ინდივიდუალური ნომერი

90820041204420



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე, ნოტარიუსი ქეთევან მამუკაშვილი, სანოტარო ბიუროში, რომელიც მდებარეობს მისამართზე: ქ. თბილისი, წმ. ქეთევან დედოფლის გამზ. № 25 გამოწმეებ თარგმანის კვატერინე ქსოველის (დაბ. 28.11.1974წ. პირადი №01012003237 მისამართი: ქ.თბილისი, ვაზისუბნის დას. კორპ. 20, ბინა 66) ხელმოწერის ნამდვილობას წინამდებარე თარგმანზე ინგლისურიდან ქართულ ენაზე (დიპლომი დუ № 000143 გაცემული არისტოტელეს სახელობის ბერძნულ-ქართული უნივერსიტეტის მიერ 1997წ. სარეგისტრაციო № 16). მე, ნოტარიუსმა მთარგმნელი გავაფრთხილე, რომ იგი პასუხს აგებს თარგმანის სისწორეზე. მან დაადასტურა, რომ ჯეროვნად ფლობს ინგლისურ და ქართულ ენებს, თარგმანი ზუსტია და ჩემი თანდასწრებით მოაწერა ხელი. მთარგმნელის ხელმოწერა დამოწმებულია 1 გვერდზე.

გადახდილია სანოტარო მომსახურების საზღაური 2.00 ლარი, აგრეთვე ელექტრონულ სანოტარო რეესტრში სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის საფასური 2.00 ლარი, თანახმად „სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის №507 დადგენილების 31-ე და 39-ე მუხლებისა, სულ გადახდილია 4.00 ლარი.





1. The Government of India has decided to launch a new scheme for the benefit of the people of India. The scheme is called the "National Health Insurance Scheme" and it is aimed at providing health insurance to all the people of India. The scheme is being launched in a phased manner and it is expected that it will be fully operational by the end of the year 2010. The scheme is being launched in a phased manner and it is expected that it will be fully operational by the end of the year 2010. The scheme is being launched in a phased manner and it is expected that it will be fully operational by the end of the year 2010.

2. The Government of India has decided to launch a new scheme for the benefit of the people of India. The scheme is called the "National Health Insurance Scheme" and it is aimed at providing health insurance to all the people of India. The scheme is being launched in a phased manner and it is expected that it will be fully operational by the end of the year 2010. The scheme is being launched in a phased manner and it is expected that it will be fully operational by the end of the year 2010. The scheme is being launched in a phased manner and it is expected that it will be fully operational by the end of the year 2010.

3. The Government of India has decided to launch a new scheme for the benefit of the people of India. The scheme is called the "National Health Insurance Scheme" and it is aimed at providing health insurance to all the people of India. The scheme is being launched in a phased manner and it is expected that it will be fully operational by the end of the year 2010. The scheme is being launched in a phased manner and it is expected that it will be fully operational by the end of the year 2010. The scheme is being launched in a phased manner and it is expected that it will be fully operational by the end of the year 2010.



This certifies that

Maiko Svanidze

**has achieved Fortinet's Network Security Expert certification
NSE 3 Network Security Associate**

Certification Date: May 5, 2020

Certification Validity: 2 years

Certification Number: ydbbCSx0o0



Ken Xie
CEO of Fortinet



Michael Xie
President and Chief Technology
Officer (CTO), Fortinet



Verify this certification's authenticity at:

https://training.fortinet.com/mod/customcert/verify_certificate.php



FORTINET

NSE ინსტიტუტი

NSE სერტიფიცირება

გაცემულია მასზედ, რომ

მაიკო სვანიძეს

**„შიენიჭა „Fortinet“-ის ქსელური უსაფრთხოების ექსპერტის
კვალიფიკაცია**

NSE 3 ქსელური უსაფრთხოების სპეციალისტის კურსზე

სერტიფიკატის თარიღი: 5 მაისი 2020წ.

სერტიფიკატის მოქმედების ვადა: 2 წელი

სერტიფიკატის №ydbbCSx0o0

„FORTINET“-ის
ადმასრულებელი დირექტორი
კენ ქსიე
/ხელმოწერილია/

„FORTINET“-ის
მთავარი ტექნიკური დირექტორი
მაიკლ ქსიე
/ხელმოწერილია/

წინამდებარე სერტიფიკატის ნამდვილობის შემოწმება შეგიძლიათ შემდეგ ვებგვერდზე:
https://training.fortinet.com/mod/customcert/verify_certificate.php

ჯეროვნად ვფლობ ინგლისურ ენას.
მთარგმნელი: ეკატერინე ქსოვრელი

ეკატერინე ქსოვრელი

სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის ნომერი

N201025520



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის თარიღი

17.12.2020 წ

სანოტარო მოქმედების დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული მთარგმნელის
ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

ქეთევან მამუკაშვილი

სანოტარო ბიუროს მისამართი

ქ.თბილისი, წმ. ქეთევან დედოფლის გამზირი #25

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

2771300; 2779499

სანოტარო მოქმედების
ინდივიდუალური ნომერი

33431254345520



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე, ნოტარიუსი ქეთევან მამუკაშვილი, სანოტარო ბიუროში, რომელიც მდებარეობს მისამართზე: ქ. თბილისი, წმ. ქეთევან დედოფლის გამზ. № 25 ვამოწმებ თარჯიმნის კატერინე ქსოვრელის (დაბ. 28.11.1974წ. პირადი №01012003237 მისამართი: ქ.თბილისი, ვახისუბნის დას. კორპ. 20, ბინა 66) ხელმოწერის ნამდვილობას წინამდებარე თარგმანზე ინგლისურიდან ქართულ ენაზე (დიპლომი დუ № 000143 გაცემული არისტოტელეს სახელობის ბერძნულ-ქართული უნივერსიტეტის მიერ 1997წ. სარეგისტრაციო № 16). მე, ნოტარიუსმა მთარგმნელი გავაფრთხილე, რომ იგი პასუხს აგებს თარგმანის სისწორეზე. მან დაადასტურა, რომ ჯეროვნად ფლობს ინგლისურ და ქართულ ენებს, თარგმანი ზუსტია და ჩემი თანდასწრებით მოაწერა ხელი. მთარგმნელის ხელმოწერა დამოწმებულია 1 გვერდზე.

გადახდილია სანოტარო მომსახურების საზღაური 2.00 ლარი, აგრეთვე ელექტრონულ სანოტარო რეესტრში სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის საფასური 2.00 ლარი, თანახმად „სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის საზღაურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის №507 დადგენილების 31-ე და 39-ე მუხლებისა, სულ გადახდილია 4.00 ლარი.





Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара

Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара
Қазақстан Республикасының Ішкі Аткара

